



PRANUAR MË:

ACCEPTED ON:

PRILUENO:

Nr.No.Br.

30-01-2014

04/01

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo

KOMUNA E MALISHEVES

Raporti Vjetor Financiar

Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2013

Neni 11. DEKLARATË PËR PREZANTIMIN E PASQYRAVE FINANCIARE

Për: **Fatmir Plaqiqi, Drejtor i Përgjithshëm i Thesarit**

Nga: **Zyrtari Kryesor Administrativ dhe Zyrtari Kryesor Financiar**

Sipas mendimit tonë, pasqyrat financiare të cilat janë të bashkangjitura, përfshirë shënimet për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2013 janë përgatitur sipas Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit të Sektorit Publik "Raportimi Financiar sipas Kontabilitetit të bazuar në para të gatshme", i përmbushin të gjitha obligimet raportuese që dalin nga Ligji Nr. 03/L-048 për Menaxhimin e Financave Publike dhe Përgjegjësitë, të plotësuar dhe ndryshuar me Ligjin nr. 03/L-221, Ligjin nr. 04/L-116 dhe Ligjin nr. 04/L-194 dhe janë të bazuara në shënimet financiare të mbajtura në mënyrë të duhur.

Kjo deklaratë jepet në lidhje me prezantimin e pasqyrave financiare të Buxhetit të Përgjithshëm të Kosovës të organizatës buxhetore për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2013.

Ne konfirmojmë, për sa kemi njohuri dhe besim, që:

Nuk ka pasur parregullsi lidhur me udhëheqësinë apo me punëtorët, e cila ka mundur të ketë efekt material në pasqyrat financiare.

Informatat e dhëna dhe të prezantuara në pasqyrat financiare lidhur me identifikimin e fondeve dhe shpenzimin e tyre të lidhura me Buxhetin e konsoliduar të Kosovës janë të plota dhe të sakta. Informatat në lidhje me grumbullimin e të hyrave janë të sakta.

Nuk ka llogari bankare të Buxhetit të Republikës së Kosovës përveç llogarive bankare të specifikuara në pasqyrat financiare dhe ky specifikim është i plotë dhe i saktë si në datën 31 dhjetor 2013.

Nuk ka pasur shkelje të kërkesave të autoriteteve rregullative të cilat kanë mundur të kenë efekt material në pasqyrat financiare, në rast se do të shkeleshin.

Nuk ka ndonjë ankesë (ligjore) në proces e cila mund të ketë efekt material në pasqyrat financiare. Të gjitha detyrimet, si ato aktuale ashtu edhe kontingjente, dhe të gjitha garancitë që u kemi dhënë palëve të treta janë regjistruar dhe/ose shpalosur në mënyrë të duhur.

Të gjitha huatë për palët e jashtme janë regjistruar dhe/ose janë shpalosur, sipas rrethanave. Nuk ka pasur asnjë transaksion pas përfundimit të periudhës i cili do të kërkonte korrigjim ose shpalosje në pasqyrat financiare apo në shënimet e tyre.

Komunat duhet të dërgojnë raportet te komisioni për buxhet dhe financa të Asamblesë Komunale.

Sipas mendimit tonë, pasqyrat financiare të konsoliduara që janë të bashkangjitura paraqesin një prezantim të vërtetë dhe të paanshëm të financave dhe transaksioneve financiare për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2013 të K.K.Malisheve.

Data:

Nënshkrimi dhe vula:

Zyrtari Kryesor Administrativ

Data:

Nënshkrimi dhe vula:

Zyrtari Kryesor Financiar

Pasqyra financiare 1

Neni 12. Pasqyra e pranimeve dhe pagesave në para të gatshme

Pasqyra e pranimeve dhe pagesave të parave të gatshme per K.K.Malisheve
Per vitin e perfunduar me 31.12.2013

	2013		2012		2011	
	Llogaria e vetme e Thesarit	Pagesat nga palët e treta të jashtme € '000	Llogaria e vetme e Thesarit	Pagesat nga palët e treta të jashtme € '000	Llogaria e vetme e Thesarit	Pagesat nga palët e treta të jashtme € '000
BURIMET E FONDEVE						
Granti qeveritar						
Të hyrat vetanake	10,066.00		9,165.00		8,621.00	
Fondi për qëllime të dedikuara	784.00		596.00		596.00	
Grantet e përcaktuara të donatorëve						
Fondi i huazimeve			51.00		171.00	
Financimet nga huamarrjet						
Pranimet tjera		426.00		278.00		231.00
Gjithsejt	10,850.00	426.00	9,812.00	278.00	9,388.00	231.00
SHFRYZEZIMI I FONDEVE						
Operacionet						
Paga dhe rroga	6,156.00		6,139.00		5,794.00	
Mallra dhe shërbime	968.00		786.00		750.00	
Shërbime komunale	270.00		225.00		156.00	
	7,394.00		7,150.00		6,700.00	
Transferet						
Transfere dhe subvencione	60.00		59.00		61.00	
Shpenzime kapitale						
Prona, ndërtesa dhe pajisje	3,396.00		2,603.00		2,627.00	
Pagesa tjera		426.00		278.00		231.00
Khimi i huazimeve						
Gjithsejt	10,850.00	426.00	9,812.00	278.00	9,388.00	231.00

Jane paraqitur te gjitha pranimet nga grantet qeveritare,te hyrat vetanake si dhe pagesat ku paraqet nje shpenzim te buxhetit prej 10,850,322.43€ Kurse pagesa nga palet e treta kane qene: 426,462.23€.

Neni 13. Raporti i ekzekutimit te buxhetit

Pasqyra e krahasimit te shumave buxhetore dhe aktuale per K.K.Malisheve
Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2013

Shënime	2013			2012	2011	
	Buxheti fillestar (Ndarja) A € '000	Buxheti final (Ndarja) B € '000	Realizimi C € '000	Variance D=C-B € '000	Realizimi E € '000	Realizimi F € '000
Hyrja e parasë së gatshme në llogari të Thesarit						
15 Tatimet						
16 Të hyrat vetanake	750	750	582	(168)	844	599
17 Donacionet					52	4
18 Pranimet kapitale						
19 Fondi i Privatizimit						
20 Financimet nga huamarrjet						
21 Huazimet						
22 Tjera						
Gjithsejt Pranimet e mbledhura në FKK-në	750	751	582	(168)	896	603
Daljet e parasë së gatshme nga llogaritë e Thesarit						
23 Paga dhe rroga	6,170	6,175	6,156	(19)	6,139	5,794
24 Mallra dhe shërbime	825	977	968	(9)	786	750
25 Shërbime komunale	270	270	270	-	225	156
26 Transfere dhe subvencione	60	60	60	-	59	61
27 Shpenzime kapitale	2,884	3,756	3,396	(360)	2,603	2,627
28 Fondi i privatizimit						
29 Këthimi i huazimeve						
30 Tjerat						
Gjithsejt pagesat e bëra nga BRK nëpërmes LIVTh	10,209	11,238	10,850	(388)	9,812	9,388

Eshhte paraqitur krahasimi mes buxhetit fillestar dhe atij final si dhe realizimi i tij. Buxheti final dallon prej atij fillestar per 388. ndryshimet kane ndodhur me rishikim dhe pas tij. Sqarimet jane dhen ne nenin 21 shenimi 36.

Neni 14. Shënimet shpjeguese për pasqyrat financiare

Shënimi 1

Informata për organizatën buxhetore (aktivitetet, legjislacioni, etj) dhe politikat kontabël

-Komuna e Malisheves eshte organizat buxhetore me kodin organizativ 625.Pasqyrat financiare jane pergatitur ne perputhje me SNKSP te bazuar ne para te gatshme,"Raportimi Financiar sipas Kontabilitetit te bazuar ne para te gatshme".

-Pasqyrat financiare jane per organizaten buxhetore te K.K.Malisheves dhe jane te perpiluara per entitetin raportues sipas Ligjit per menaxhimin e Financave Publike dhe Pergjegjesite (03/L-048 dhe 03/L-221).Gjithashtu eshte respektuar ligji per financa te Pushtetit Lokal,Udhezimet administrative etj.

-K.K.e Malisheves financohet nga Buxheti i Konsoliduar i Kosoves ,andaj te gjitha aktivitetet kontrollohen nga Qeveria.

-K.K. e Malisheves nuk operon me llogarin e vet bankare.Qeveria operon me funksion te centralizuar te Thesarit i cili e administron pranimin e parave te mbledhura nga te gjitha organizatat buxhetore gjate vitit financiar .Pagesat e bera ne kete llogari sa i perket K.K.e Malisheves jane te paraqitura ne kolonen e llogarise se Vetme te Thesarit ne Pasqyren e pranimeve dhe Pagesave te Parave te Gatshme.

-Kodet ekonomike jane perdor sipas planit kontabel te dhene nga MF.

-Valuta raportuese eshte Euro (€).

Burimi i Fondeve

Shënimi 2 Ndarjet e fondit të përgjithshëm

	<u>2013</u>	2012	2011
	<u>BKK</u>		
Klasifikimi ekonomik	<u>€ '000</u>	<u>€ '000</u>	<u>€ '000</u>
Paga dhe rroga	6,119	6,001	5,763
Mallra dhe shërbimet	730	631	584
Shërbime komunale	270	225	156
Subvencione dhe transfere	-		
Shpenzime kapitale	2,947	2,308	2,118
Gjithsejt	<u>10,066</u>	<u>9,165</u>	<u>8,621</u>

Nga grantet qeveritare shpenzimi ka qene 10,066,150.22€

Shënimi 3 Të hyrat vetanake

Klasifikimi ekonomik	2013	2012	2011
	THV € '000	€ '000	€ '000
Paga dhe rroga	37	138	22
Mallra dhe shërbimet	238	125	121
Shërbime komunale			
Subvencione dhe transfere	60	59	61
Shpenzime kapitale	449	274	392
Gjithsejt	784	596	596

Nga te hyrat vetanake jane shpenzuar 784,172.21 dhe ate 426,484.81€ nga te hyrat e 2013, kurse 357,687.40 nga te hyrat e bartura nga 2012

Shënimi 4 Grantet e përcaktuara të donatorëve

Klasifikimi ekonomik	2013	2012	2011
	€ '000	€ '000	€ '000
Paga dhe rroga	-		10
Mallra dhe shërbimet	-	30	44
Shërbime komunale	-		
Subvencione dhe transfere	-		
Shpenzime kapitale	-	21	117
Gjithsejt	-	51	171

Kete vit nuk kemi patur donacione.

Shënimi 5 Fondi i huazimeve

Huadhënësi	20__	20__ -1	20__ -2
	€ '000	€ '000	€ '000
Gjithsejt	-	-	-

Shënimi 6 Financimet nga huamarrjet

	20__	20__ -1	20__ -2
	€ '000	€ '000	€ '000
Financimet nga huamarrjet			
Gjithsejt	-	-	-

Shënimi 7 Pranimet tjera

Nga palet e treta sipas shenimeve me te cilat disponojm shofim se nga Ministria e Infrastruktures kemi financimin e projektit "Asfaltimi i rrugeve ne fshatrat e Malisheves" ne shume prej 220,000.00€.
Nga USAID/DEMI-kemi financimin e Trotuarit ne fshatin Astrazup ne vlere prej 16,500.00€.
Nga Agjencioni Kadastral i Kosoves per renovimin e Objektivit te Gjeodezise dhe Kadastres ne Malisheve kemi nje financim prej 69,962.23€. Si dhe nga Ministria e Mjedisit dhe Planifikimit Hapsinor,per punimin e ujesjellsit ne fshatin Drenoc,Kanalizimit ne Turjake,Kanalizimit ne Terpeze,Kanalizimit ne Bardhe dhe kanalizimit ne Drenoc,kemi nje financim prej 120,000.00€.

Shfrytëzimi i Fondeve

Shënimi 8 Pagat dhe rrogat

Përshkrimi	2013				2012	2011
	GQ € '000	THV € '000	GPD € '000	Totali € '000	€ '000	€ '000
Pagesat						
Pagat neto përmes listës së pagave	5,287	37	-	5,324	5,307	3,838
Pagesa per sindikatë	14			14	14	10
Pagasa neto për punë jashtë orarit				-		
Puntëtorët me kontratë (jo në listën e pagave)				-		
Tatimi ndaluar në të ardhura personale	232			232	234	127
Kontributi pensional-punetori	293			293	292	209
Kontributi pensional-punëdhënësi	293			293	292	210
Gjithsej Pagesat	6,119	37	-	6,156	6,139	4,394

Per paga nga granti qeveritar jane shpenzuar 6,119,075.48€, kurse nga te hyrat vetanake 37,353.28€.

Shënimi 9 Mallrat dhe shërbimet

Përshkrimi	2013				2012	2011
	GQ € '000	THV € '000	GPD € '000	Totali € '000	€ '000	€ '000
Pagesat				0		
Shpenzimet e udhëtimit	93	18		111	92	111
Shërbimet e telekomunikimit	6	1		7	6	10
Shpenzimet per shërbime	150	79		229	81	109
Blerje e mobileve & paisjeve me pak se 1000	62	5		67	65	86
Blerje tjera mallra & shërbime	115	29		144	138	102
Derivatet & lëndët djegëse	151	70		221	249	228
Llogarite e avansit				0		
Shërbimet financiare				0		
Sherbimet e regjistrimit & sigurimeve	9	2		11	14	8
Mirëmbajtja	82	26		108	88	52
Qiraja				0		
Shpenzimet e marketingut	25	4		29	10	12
Shpenzimet e përfaqësimit	33	4		37	33	28
Shpenzime - vendimet e gjykatave	4			4	10	4
Tatimi				0		
Gjithsej Pagesat	730	238	-	968	786	750

Ne kategorin e M&SH jane shpenzuar nga te dy fondet 968,433.09€.

Shënimi 10 Shërbimet komunale

Përshkrimi	2013				2012	2011
	GQ € '000	THV € '000	GPD € '000	Totali € '000	€ '000	€ '000
Rryma	98			98	103	75
Uji	74			74	46	32
Mbeturinat	86			86	49	40
Ngrohja Qendrore				-		
Shpenzimet telefonike	12			12	27	9
Pagesa-vendimet gjyqësore				-		
Gjithsej Pagesat	270	-	-	270	225	156

Per komunali eshte shpenzuar shuma prej 269,878.55€.

Shënimi 11 Subvencione dhe transfere

Përshkrimi	2013				2012	2011
	GQ € '000	THV € '000	GPD € '000	Totali € '000	€ '000	€ '000
Pagesat						
Subvencione për entitetet publike		1		1		1
Subvencione për entitetet publike kulturore (tea.bib)				-	1	
Subvencione për entitetet jopublike	10			10	12	16
Transfere për qeveri tjera				-		
Pagesa për përfituesit individual	49			49	46	44
Pensionet bazë				-		
Pensionet-personat me aftësi të kufizuar				-		
Pensionet e ndihmës sociale				-		
Pensionet e TMK-së				-		
Pensionet e FSK-së				-		
Pagesat për invalidët e luftës				-		
Pagesat e familjareve të rënëve në luftë				-		
Pensionet e përkohshme të trepçës				-		
Pagesa-vendime gjyqësore				-		
Gjithsej Pagesat	60	-	-	60	59	61

Subvencione kemi patur vetem nga te hyrat vetanake dhe shuma e shpenzuar eshte 59,880.00€.

Shënimi 12 Investimet kapitale

Përshkrimi	2013			2012	2011
	GQ € '000	THV € '000	GPD € '000	Totali € '000	€ '000
Pagesat					
Ndërtesat e banimit	75	62		137	1,081
Ndërtesat administrative afariste	37	4		41	
Objektet arsimore	605	21		626	
Objektet shëndetësore	7			7	
Objektet kulturore	286	42		328	
Objektet sportive	81	9		90	
Ndërtimi i auto rrugëve	79			79	
Ndërtimi i rrugëve regionale	50			50	
Ndërtimi i rrugëve lokale	1,111	91		1,202	738
Trotualet	28	3		31	41
Kanalizimi	438	80		518	517
Ujësjiellësi	10	39		49	157
Mirembajtja investive				-	
Furnizim me rrym, gjenrimi & transmisioni		48		48	71
Paisje të teknologjis informative				-	5
Mobilje				-	20
Telefona				-	
Kompjuter				-	
Makina fotokopjuse				-	
Paisje speciale mjeksore	32			32	10
Paisje të sherbimev policore				-	
Softwuer				-	
Paisje tjera	39	28		67	13
Vetura zyrtare	1			1	29
Kamion				-	
Xhip dhe kombibusë				-	
Vetura të ndihmës së shpejtë				-	
Motor				-	
Automjete transporti tjera				-	
Makineria				-	
Kapital tjeter	50	22		72	10
Avans per investime				-	
Toka				-	
Pasuri e paprekshme				-	
Transfere kapital - entitetet publike				-	32
Transfere kapital -entitete jopublike	14			14	16
Pagesa-vendime gjyqesore	4			4	5
Pagesa - neni 39.2 LMFPP				-	
Gjithsejt Pagesa	2,947	449	-	3,396	2,603

Investimet kapitale te shpenzuara nga te gjitha fondet burimore kapin shumen prej 3,395,702.03€

Shënimi 13 Pagesat tjera

Pagesat tjera janë pagesat nga palet e treta në shumë prej 426,462.23€. Emrat e donatoreve dhe projektet janë dhënë në shenimit 7.

Shënimi 14 Kthimi i huazimeve

Përshkrimi	20__ € '000	20__ -1 € '000	20__ -2 € '000
Huadhënësi 1			
Huadhënësi 2			
Huadhënësi 3			
Gjithsejt	-	-	-

Shënimi 15 Tatimet

Përshkrimi	Shënime	20__ € '000	20__ -1 € '000	20__ -2 € '000	% e totalit 20__	% e ndryshimit nga 20__ -1
Të hyrat tatimore 1					%	%
Të hyrat tatimore 2					%	%
Të hyrat tatimore 3					%	%
Të hyrat tatimore 4					%	%
Gjithsejt		0	0	0	0%	%

Vërejtje: tabela duhet të plotësohet vetëm nga Dogana dhe ATK-ja

Shënimi 16 Të hyrat vetanake

Përshkrimi	Shënime	2013	2012	2011	% e totalit 20__	% e ndryshimit nga 20__-1
		€ '000	€ '000	€ '000		
Tatimi në pronë		167	176	161	%	%
Tax.Regjistrimi I automjeteve		63	50	61	%	%
Tax.Regjistrim biznesi		28	59	86	%	%
Tax komunale per leje ndertimi		14	34	10	%	%
Tax per regjistrimin e trashegimise		25	17	14	%	%
Tax per ndrrim destinimin e tokes		8	275	13	%	%
Tax per qertifikata te lindjes		0	0	0	%	%
Tax per qertifikata te kurorzimit		2	5	4	%	%
Tax per qertifikata tjera ofiqarie		63	73	63	%	%
Tax qertifikata tjera ofiqarie		0	0	0	%	%
Tax tjera administrative		7	7	6	%	%
Tax per pjesmarrje ne tender		1	1	1	%	%
Licencat e shitjes ne rruge		1	0	4	%	%
Shfrytezim I prones publike		19	8	12	%	%
Participimi ne shendetesi		35	32	30	%	%
Te hyrat nga shitja e pasurise		47	0	0		
Participimi ne arsim		2	0	0	%	%
Tax per matjen e tokes ne teren		38	38	30	%	%
Gjobat ne trafik		24	16	26	%	%
Gjobat e gjykatave		38	53	78	%	%
Gjithsejt		582	844	599	0%	%

.Te hyrat vetanake te realizuara ne kete vit kapin shumen prej **581,734.20€**,prej tyre **519,837.60€** jane nga te hyrat e rregullta, **38,305.00€** jane nga gjobat e gjykatave kurse shuma prej **23,570.00€** jane nga gjobat ne trafik dhe **21.60€** nga agjencioni pyjor.

Shënimi 17 Grantet dhe ndihma

Përshkrimi	2013	2012	2011
	€ '000	€ '000	€ '000
Coul of Europe			
99311 Bussines supp.center	-	33	129
WB-Banka Botrore			
94118 Inst.Devel.for Educ.Project	-	19	42
Unops			
96701 Mbesht.regj.popullsise	-	-	4
Gjithsejt Grantet e përcaktuara nga donatorët	1	52	175

Grantet e percaktuara te donat.per vitin 2013,jane bartur disa shuma te vogla per disa vite me radhe.

Shënimi 18 Pranimet kapitale

Natyra e pasurive	Fitimet nga shitja		
	20__ € '000	20__ -1 € '000	20__ -2 € '000
Toka		-	-
Ndërtesa		-	-
Infrastruktura		-	-
Makineri		-	-
Paijsjet		-	-
Automjete transporti		-	-
Tjera		-	-
Gjithsejt	0	0	0

Shënimi 19 Fondi i privatizimit

NPSH	Fitimet nga privatizimi		
	20__ € '000	20__ -1 € '000	20__ -2 € '000
NPSH #1		-	-
NPSH #2		-	-
NPSH #3		-	-
NPSH #4		-	-
NPSH #5		-	-
Gjithsejt	0	0	0


Shënimi 20 Huazimet

	20__	20__ -1	20__ -2
	€ '000	€ '000	€ '000
Përshkrimi			
Huadhënësi 1			
Huadhënësi 2			
Huadhënësi 3			
Huadhënësi 4			
Huadhënësi 5			
Gjithsejt	-	-	-

Shënimi 21 Financimet nga huamarrjet

	20__	20__ -1	20__ -2
	€ '000	€ '000	€ '000
Përshkrimi			
Financimet nga huamarrjet 1			
Financimet nga huamarrjet 2			
Financimet nga huamarrjet 3			
Financimet nga huamarrjet 4			
Financimet nga huamarrjet 5			
Gjithsejt	-	-	-

Shënimi 22 Tjera

Natyrë e pranimit	20__	20__ -1	20__ -2
	€ '000	€ '000	€ '000
Depozitat e lojërave të fatit			
Depozitat e Komisionit Rregulativ			
Depozitat e Ministrisë së drejtësisë			
Depozitat tjera			
			
Gjithsejt	0	0	0

Shënimi 23 deri në Shënimin 30

Ne shënimin 23 dallimi ne paga ne mes te buxhetit fillestar dhe atij final eshte 4,353.28€dhe ate nga te hyrat e bartura.Ndersa dallimi material ne mes te buxhetit final dhe realizimit eshte 18,218.02€.Kjo ka ndodhe ngase disa punonjes kane marre pjese ne zgjedhjet lokale dhe te njejt nuk jane paguar deri ne qertifikimin e zgjedhjeve.

Ne shënimin 24 M&SH, dallimi ne mes buxhetit fillestar dhe atij final eshte 152,133.00€,ku shuma prej 69,800.00€ jane dhene nga Ministria e shendetesise per luftimin e pickimit nga rriqrat kurse shuma prej 82,333.00€ nga te hyrat e bartura nga viti 2012.Kurse dallimi material ne mes buxhetit final dhe realizimit eshte 8,634.81 si rrjedhoj e disa mbetjeve neper departamente.

Ne shënimin 27 ne Kapitale kemi nje dallim prej 871,647.00€, ku 500,000.00€ jane mjete shtese nga qeveria per perfundimin e projekteve dhe 100,000.00€ jane gjithashtu mjete nga qeveria per ndertimin e nje qerdhe per femije.Dallimi ne mes buxhetit dhe realizimit kap shumen prej 360,829.71€,ku nje pjese e tyre ka mbet nga mbyllja e zotimeve pas 7 nentorit,nje pjese pershkak te bllokimit te zotimeve nga ana e qeverise,nga mos permbushja e planit te te hyrave vetanake si dhe mbetjet neper departamente.

Neni 15. Shpalosja e detyrimeve

Shënimi 28 Pasqyra e faturave (obligimeve) të papaguara të organizatës buxhetore

1. Përmbledhja

Kategoria ekonomike	Përshkrimi	2013 € '000
13640	Material hixhenik	1415.40
13610	Furnizime zyre	5231.15
13133	Sherbime tjera transp.brenda vendit	17551.11
14050	Miremb. E paisjeve	1012.00
14010	Miremb. E automjeteve	2823.98
13780	Derivate	24994.65
13730	Vaj per ngrohje	1335.00
13320	Shpenz.tel.mobile	1201.73
14220	Botimet e publikimeve	500.00
13630	Furniz.mjeksore	3508.00
13951	Sigurimi I automjeteve	1925.43
13950	Rexhistrimi I automjeteve	355.00
13430	Sherb.shendetesore	1647.00
14023	Miremb. E shkollave	4137.70
14310	Dreke zyrtare	623.00
13460	Sherb.kontraktuese	2598.58
13230	Mbeturina	32214.94
31121	Objekte arsimore	9338.75
31124	Objekte sportive	5353.42
31250	Kanalizim	21828.50
31123	Objekte kulturore	16423.25
	Totali:	156018.59

2. Detajet

Ju lutem bashkëngjitni tabelën e mëposhtme të detajuar si aneks Nr.1 në pasqyrat financiare:

LISTA E OBLIGIMEVE 2013

NR	DATA E FATURES	NR. FATURES	KODI EKONOMIK	FURNITORI	PERSHKRIMI	ARSYEJA E MOS PAG.	SHUMA
1	29/03/2013	07/13.	13640	AGROCOOP	MATERIAL HIGJENIK	Mungese Buxheti	1220.00
2	28/11/2013	14/013	13610	A&N	BUQ.LULE-KURORA	Mungese Buxheti	205.00
3	28/11/2013	15/13	13610	A&N	BUQ.LULE-KURORA	Mungese Buxheti	527.00
4	27/12/2013	59/13	13133	BELI	TRANSPORTI I NXE. ME NEV. TE VEQ	Mungese Buxheti	2370.00
5	23/12/2013	0004455	13133	KOMBI TAXI ISAK KRASNIQI	TRANSPORTI I NXE. JANQIST SHKOZE	Mungese Buxheti	825.00
6	27/12/2013	376972	13133	KOMBI TAXI GANIMET BAJRA	TRANSPORTI I NXE. GARAQEVE PANORCE	Mungese Buxheti	290.40
7	16/12/2013	635509	13133	EREZA	TRANS. I NXE. ME KUSHTE TE RENDA EKO.	Mungese Buxheti	300.00
8	17/12/2013	122/13	13610	RAMA PRINT	BLLOKE DEFTESA SHTYPI	Mungese Buxheti	120.00
9	7/11/2013	012/2013	14050	DRITA	NDRIQIM PUBLIK	Mungese Buxheti	1012.00
10	18/12/2013	005992	14010	LEOTRIMI	FURNIZIM ME GOMA	Mungese Buxheti	1120.00
11	31/12/2013	01417	13780	PAJTIMI	DERIVATE	Mungese Buxheti	1166.74
12	31/12/2013	01366	13780	PAJTIMI	DERIVATE	Mungese Buxheti	252.18
13	31/12/2013	01271	13780	PAJTIMI	DERIVATE	Mungese Buxheti	7101.02
14	31/12/2013	01314	13780	PAJTIMI	DERIVATE	Mungese Buxheti	196.96
15	13/12/2013	682/13	13730	PATRONI	FURNIZIM ME GAZ	Mungese Buxheti	1335.00
16	4/12/2013	0004454	13133	KOMBI TAXI ISAK KRASNIQI	TRANSPORTI I NXE. JANQIST SHKOZE	Mungese Buxheti	1045.00
17	6/12/2013	376971	13133	KOMBI TAXI GANIMET BAJRA	TRANSPORTI I NXE. GARAQEVE PANORCE	Mungese Buxheti	387.20
18	7/11/2013	107/13	13610	RAMA PRINT	BLLOKE DEFTESA SHTYPI	Mungese Buxheti	180.00
19	11/11/2013	108/13	13610	RAMA PRINT	BLLOKE DEFTESA SHTYPI	Mungese Buxheti	150.00
20	13/11/2013	109/13	13610	RAMA PRINT	BLLOKE DEFTESA SHTYPI	Mungese Buxheti	150.00
21	31/12/2013	26/2013	31121	SHQIPERONI	RENOVIM SHKOLLA BAJRAM CURRI DRENOC	Mungese Buxheti	9338.75
22	31/12/2013	0224503	13320	IPKO	TELEFONIA MOBILE	Mungese Buxheti	604.45
23	30/11/2013	0218833	13320	IPKO	TELEFONIA MOBILE	Mungese Buxheti	597.28
24	26/12/2013	361/13	14220	RADIO KOSOVA E LIRE	SHFYTEZIMI I HAPSIRE EMETUESE	Mungese Buxheti	500.00
25	3002	3002/12-2013	13230	EKOREGJIONI	MBETURINA	Mungese Buxheti	2487.90
26	3001	3001/12-2013	13230	EKOREGJIONI	MBETURINA	Mungese Buxheti	477.53
27	3003	3003/12-2013	13230	EKOREGJIONI	MBETURINA	Mungese Buxheti	835.20
28	30/11/2013	1/11/2013	13230	EKOREGJIONI	PASTRIMI I HAPSIRE PUBLIKE	Mungese Buxheti	3215.52
29	30/11/2013	2/11	13230	EKOREGJIONI	PASTRIMI I HAPSIRE PUBLIKE	Mungese Buxheti	1985.00
30	31/08/2013	8/08-2013	13230	EKOREGJIONI	PASTRIMI I HAPSIRE PUBLIKE	Mungese Buxheti	3215.52
31	30/06/2013	6/06-2013	13230	EKOREGJIONI	PASTRIMI I HAPSIRE PUBLIKE	Mungese Buxheti	3215.52

32	31/10/2013	10./10-2013	13230	EKOREGJIONI	PASTRIMI I HAPSIRE PUBLIKE	Mungese Buxheti	3215.52
33	27/12/2013	12./12-2013	13230	EKOREGJIONI	PASTRIMI I HAPSIRE PUBLIKE	Mungese Buxheti	3215.52
34	27/12/2013	2./12	13230	EKOREGJIONI	PASTRIMI I HAPSIRE PUBLIKE	Mungese Buxheti	1985
35	31/10/2013	2./10	13230	EKOREGJIONI	PASTRIMI I HAPSIRE PUBLIKE	Mungese Buxheti	2805.00
36	3009	3009/12-2013	13230	EKOREGJIONI	MBETURINA	Mungese Buxheti	85.18
37	3013	3013/12-2013	13230	EKOREGJIONI	MBETURINA	Mungese Buxheti	23.20
38	3002	3003/11	13230	EKOREGJIONI	MBETURINA	Mungese Buxheti	2487.90
39	3001	3001/11	13230	EKOREGJIONI	MBETURINA	Mungese Buxheti	477.53
40	3002	3002/11-2013	13230	EKOREGJIONI	MBETURINA	Mungese Buxheti	2487.90
41	25/11/2013	35	31124	K.BERISHA sh.p.k	RREGULLIMI I FUSHES FUTBOLLIT GURBARDH	Mungese Buxheti	975.00
42	3/12/2013	.04-2013	31250	RINI-T	PUNIMI I KANALIZIMIT PLLOQJCE	Mungese Buxheti	8220.00
43	3/12/2013	.05-2013	31250	RINI-T	PUNIMI I KANALIZIMIT PLLOQJCE	Mungese Buxheti	814.70
44	29/11/2013	O128	14023	TIMI & ECO	DEBLOKIMI I KANALIZIMIT SHKOLLA E MESME KIEVE	Mungese Buxheti	924.00
45	9/8/2013	4144	13630	KOSLABOR	MATERIAL LABORATORIK	Mungese Buxheti	1052.00
46	8/11/2013	4147	13630	KOSLABOR	MATERIAL LABORATORIK	Mungese Buxheti	1564.00
47	16/09/2013	3418	13630	KOSLABOR	MATERIAL LABORATORIK	Mungese Buxheti	892.00
48	2/12/2013	54/13	13133	BELI	TRANSPORTI I PACIENTAVE ME HEMODIALIZE	Mungese Buxheti	3770.00
49	12/8/2013	FM00020	13951	ILLYRIA	SIGURIMI I AUTOMJETEVE	Mungese Buxheti	235.10
50	23/05/2013	F00009	13950	TONI	REGJISTRIM I AUTOMJETEVE	Mungese Buxheti	145.00
51	20/08/2013	66/13	13610	RAMA PRINT	BLOKE DEFTESA SHTYPI	Mungese Buxheti	347.50
52	2/9/2013	F-37798/13	13951	ILLYRIA	SIGURIMI I AUTOMJETEVE	Mungese Buxheti	713.45
53	2/9/2013	F-37832/13	13951	ILLYRIA	SIGURIMI I AUTOMJETEVE	Mungese Buxheti	768.08
54	18/12/2013	FM12414	13951	ILLYRIA	SIGURIMI I AUTOMJETEVE	Mungese Buxheti	208.80
55	24/12/2013	353/2013	13610	LITOGRAFIA	FLETEZA KOMJUTERIKE QKMF	Mungese Buxheti	2370.00
56	18/12/2013	F00012	13950	TONI	REGJISTRIM I AUTOMJETEVE	Mungese Buxheti	210.00
57	26/12/2013	198/13	13430	INSTITUTI I MJEKESISE SE PUNES	SHERBIME RENGJENI	Mungese Buxheti	1647.00
58	11/3/2013	2/13/2002	31250	MURATORI	KANALIZIMI NEPER FSHATRA	Mungese Buxheti	10857.18
59	30/10/2013	34/13-2	31123	MURATORI	NDERTIMI I MUZEUT	Mungese Buxheti	12423.25
60	30/10/2013	33/13	31123	MURATORI	NDERTIMI I MUZEUT	Mungese Buxheti	4000.00
61	16/12/2013	121/13	13610	RAMA PRINT	BLOKE DEFTESA SHTYPI	Mungese Buxheti	85.00
62	30/11/2013	O1313	13780	PAJTIMI	DERIVATE	Mungese Buxheti	266.27
63	30/11/2013	O1363	13780	PAJTIMI	DERIVATE	Mungese Buxheti	411.25
64	30/11/2013	O1268	13780	PAJTIMI	DERIVATE	Mungese Buxheti	13759.70
65	30/11/2013	O1413	13780	PAJTIMI	DERIVATE	Mungese Buxheti	1840.53
66	27/09/2013	82/13	13780	RAMA PRINT	BLOKE DEFTESA SHTYPI	Mungese Buxheti	60.00
67	2/10/2013	43/13	13133	BELI	TRANSPORTI I NX. ME NEVOJA TE VEQANTA	Mungese Buxheti	528.51
68	8/4/2013	089/13	13610	DPT VLORA	MATERIAL SPORTIV	Mungese Buxheti	319.65
69	17/06/2013	64/2013	14010	DPZ OPEL	SERVIS I AUTOMJETEVE	Mungese Buxheti	120.00
70	14/06/2013	64/2013	14010	DPZ OPEL	SERVIS I AUTOMJETEVE	Mungese Buxheti	85.00
71	21/05/2013	11./13	31250	MURATORI	KANALIZIMI NEPER FSHATRA	Mungese Buxheti	1936.62
72	1/7/2013	376968	13133	KOMBI TAXI GANIMET BAJRA	TRANSPORTI I NX. GARAQEVE PANORCE	Mungese Buxheti	195.00

73	18/10/2013	OOO1057	14023	DPZ TERMOPAN	FURNIZIM DHE MONTIMI I XHAMAVE -SHKOLLA	Mungese Buxheti	3207.70
74	3/10/2013	14/2013	31124	ARBERI-NS	RREGULLIMI I FUSHAVE TE FUTBOLLIT NEPER FSHATRA	Mungese Buxheti	4378.42
75	21/07/2013	16-13	13640	AGROCOOP	MATERIAL HIGJENIK	Mungese Buxheti	195.40
76	4/11/2013	OOO4453	13133	KOMBI TAXI ISAK KRASNQI	TRANSPORTI I NXENESVE JANQIST SHKOZE	Mungese Buxheti	1210.00
77	26/09/2013	O010433	14310	LANDI	USHQIM DHE PIJE	Mungese Buxheti	413.00
78	10/9/2013	O010433	14310	LANDI	USHQIM DHE PIJE	Mungese Buxheti	210.00
79	6/11/2013	52/13	13133	BELI	TRANSPORTI I NX. ME NEVOJA TE VEQANTA	Mungese Buxheti	3476.00
80	16/10/2013	9/13	13610	A&N	BUQ.LULE-KURORA	Mungese Buxheti	717.00
81	21/11/2013	O05956	14010	EURO JETA	FURNIZIM ME ANTIFRIZ	Mungese Buxheti	1498.98
82	3/12/2013	56/13	13133	BELI	TRANSPORTI I NX. ME NEVOJA TE VEQANTA	Mungese Buxheti	3160.00
83	1/11/2013	132/2013	13460	BENI	SHERBIMET E PASTRIMIT	Mungese Buxheti	2598.58

156018.59

Shënimi 29: Detyrimet kontingjente

Natyra e detyrimeve kontingjente	Arsyeja për detyrime	Vlera e vlerësuar ose e saktë		
		2013 € '000	2012 € '000	2011 € '000
Padi ne gjykate	Kompenzim borgji	1	1	13
Padi ne gjykate	Kompenzim borgji	5	8	2
Padi ne gjykate	Kompenzim demi	8	1	2
Padi ne gjykate	Kompenzim borgji	2	1	1
Padi ne gjykate	Kompenzim borgji	2	3	
Padi ne gjykate	Kompenzim borgji	1	5	
Padi ne gjykate	Kompenzim borgji	1	1	
Padi ne gjykate	Kompenzim borgji	1	7	
Padi ne gjykate	Kompenzim borgji	2		
Padi ne gjykate	Gjobe ,DKA	1		
Padi ne gjykate	Kompenzim te ardhurave	4		
Padi ne gjykate	Kompenzim borgji	2		
Padi ne gjykate	Permb.detyrim me marrveshje	15		
Gjithsejt		45	27	18

Shuma e detyrimeve kontingjente sipas raportit nga zyra e avokatit publik te Komunes,te lendeve te cilat jane ne procedure gjyqesore eshte: 44,755.01€.

Neni 16 Shpalosja e pasurive

Shënimi 30: Përmbledhja e pasurive jo-financiare kapitale (me vlerë mbi 1000 Euro) në posedim të organizatës buxhetore

Klasifikimi i pasurive	2013 € '000	2012 € '000	2011 € '000
Ndërtesat	15808	14296	2016
Toka			
Pajisjet	82	21	49
Infrastruktura	7343	2593	1823
Makineria	1	1	1
Automjetet	66	89	112
Tjera	21	615	461
Gjithsejt	23321	17615	4462

Shenimet jane marre nga regjistri i pasurive me vlere me te madhe se 1,000€ gjegjesisht nga raporti detal i pasurive te pergjithshme per vitin fiskal 2013 dhe pas perlogaritjes se amortizimit nga ana e MF.

Shënimi 31: Përmbledhja e pasurive jokapitale me vlerë nën 1000 Euro dhe me afat të përdorimit më shumë se një vit

Pasuritë jokapitale (me vlerë nën 1000 Euro)			
Klasifikimi i pasurive	2013 € '000	2012 € '000	2011 € '000
Pajisjet dhe mobiljet	36	34	11
	36	34	11

Pasurite jo kapitale me vlere nen 1000€ sipas regjistrimit te Komunes jane 35,813.45€

Shënim:

- 1) Burim i informatave është regjistri i pasurive të OB-së me vlerë ma te vogël se 1,000 Euro
- 2) Bashkëngjitni si aneks nr.3 të dhënat analitike të pasurive.

Shënimi 32: Përmbledhja e stoqeve në fund të periudhës

Stoqet			
	20__	20__	20__
Klasifikimi i pasurive	€ '000	€ '000	€ '000
Stoqet			
	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>

Shënim:

- 1) Burim i informatave është regjistri i inventarizimit të stoqeve të OB-së .
- 2) Bashkëngjitni si aneks nr.4 të dhënat analitike.

Shënimi 33: Huatë dhe avancat e pa arsyetuara

<u>Data e lëshimit</u>	<u>Nr i CPO</u>	<u>Qëllimi</u>	20__ <u>€ '000</u>
Gjithsejt			<u><u>0</u></u>

Shënimi 34 Të arkëtueshmet (zbatohet për organizatat që mbledhin të hyra)

		2013
Kodi ekonomik	Përshkrimi	€ '000
50006	Takse komunale	576
40110	Tatimi ne prone	932
50408	Qeraja e papaguar	2
Totali:		1510

Komuna e Malisheves faturon vetem tatimin ne prone dhe ngarkesen per takse komunale si dhe qirane,prandaj ketu kemi paraqitur vetem keto kategori te te arketueshmeve.

Shënim:

- 1) Burim i informatave është regjistri i llogarive te arkëtueshme te OB-së .

Neni 20 Shënimi 35 Bilanci i te hyrave vetanake te pashpenzuara

	2013 € '000	2012 € '000	2011 € '000
Të hyrat vetanake të bartura nga viti i kaluar	358	110	107
Të hyrat vetanake të pranuar në këtë vit sipas shënimit 12	582	844	599
Totali në dispozicion për ndarje në vitin aktual	940	954	706
Shuma e shpenzuar në vitin aktual	784	596	596
Shuma e mbetur për bartje	156	358	110

Vlera totale per bartje ne vitin 2014 eshte **155,883.27€**.

Neni 21 Shënimi 36 Shpalosja e ndarjeve fillestare dhe finale të buxhetit

Kategoria e ndarjes	Ndryshimet e autorizuar nga LMFPF						Ndryshimet e buxhetit fillestar € '000
	Ndryshimi sipas nenet 29 Buxhetore (Ligji i ligji nr. 03/L-048)		Ndryshimi sipas nenet 31 ligji nr. 03/L-048		Ndryshimet per grantet e percaktuara te donetoreve	Ndarjet finale te buxhetit SIMFK € '000	
	€ '000	€ '000	€ '000	€ '000			
Hyrtjet							
Tatimet							#DIV/0!
Të hyrat vetanake	750					750	0
Grantet e percaktuara te donatoreve						1	#DIV/0!
Pranimet kapitale							#DIV/0!
Financimet nga huamarrjet							1
Fondi i privatizimit							#DIV/0!
Tjera							#DIV/0!
Gjithsejt	750	-	-	-	-	751	0.001333333

Daljet	Ndryshimet e autorizuar nga LMFPF						Ndryshimet e buxhetit fillestar € '000
	Ndryshimi sipas nenet 29 Buxhetore (Ligji i ligji nr. 03/L-048)		Ndryshimi sipas nenet 31 ligji nr. 03/L-048		Ndryshimet per burime tjera te financimit	Ndarjet finale te buxhetit SIMFK € '000	
	€ '000	€ '000	€ '000	€ '000			
Pagat dhe medijtjet	6,170					6,175	0.1%
Mallrat dhe shërbimet	825	70				977	18.4%
Shërbimet publike	270					270	0.0%
Transferet dhe subvencionet	60					60	0
Shpenzimet kapitale	2,884	600				3,756	30.2%
Fondi i privatizimit							#DIV/0!
Tjera							#DIV/0!
Gjithsejt	10,209	670	0	0	359	11,238	10.1%

Ne kete table, jane dhene ndryshimet e ndodhura ne mes te buxhetit fillestar dhe atij perfundimtar. Ne kategorin e pagave kemi nje dallim prej 4,353.28€, nga te hyrat e bartura. Ne kategorin e mallrave dhe shërbimeve kemi nje dallim prej 152,133.00€ dhe ate 69,800.00€ jane mjete shtese nga ministria e shendetesise per luftimin e etheve hemorrhagjike dhe 82,333.00€ nga te hyrat e bartura. Ne kategorine e shpenzimeve kapitale kemi nje dallim prej 871,647.00€ dhe ate shuma prej 500,000.00€ jane mjete shtese nga Qeveria e Kosoves per perfundimin e disa projekteve, 100,000.00€ jane mjete nga Qeveria e Kosoves per ndertimin e nje Qerdhe per femije, kurse shuma prej 271,647.00€ jane mjete te bartura nga viti 2012 si dhe 844.14 (2.05+231.48+233.21+377.4), disa vlera te vogla te donacioneve te cilat po barten prej viti ne vit.

Neni 22. Numri i punëtorëve

Departamenti	Nr i punëtorëve në Ligjin e buxhetit	Nr aktual i punëtorëve në fillim të 2013		Nr aktual i punëtorëve në fund të 2013	
		Me orar të plotë	Me orar të shkurtuar	Me orar të plotë	Me orar të shkurtuar
Zyra e Kryetarit	4	4		4	
Administrata	43	44		43	
Buxhet dhe Financa	20	20		19	
Sherbime Publike	31	30		30	
Zyra Kom.Komunitet	1	1		1	
Bujq.pyll.zhv.rural	21	21		22	
Kadastra dhe Gjeod.	10	10		10	
Plan.Urban	6	6		6	
Shendetesi dhe M.soc	138	145		140	
Kulture rini sport	13	13		12	
Arsim Shkence	1065	1116		1140	
Gjithsejt	1352	1410		1427	

Neni 23.

Raporti për veprimet e ndërmarra dhe të propozuara për gjetjet dhe rekomandimet e Auditorit të Përgjithshëm për vitin paraprak

Nr	Rekomandimi ose gjetja	Veprimi i ndërmarrë ose propozuar	Afati i zbatimit	Efekti
1	Komuna duhet te pergatise Pasqyrat Financiare ne gjuhen serbe ne baza kohore dhe te ndiqen strikt kerkesat e paraqitura ne LMFPP no.03/L-048 dhe rregulles financiare No.07/2011.	Do te bejme perpjekje qe pasqyrat financiare te perpilohen edhe ne gjuhen serbe.	Mendojm nga pasqyrat e ardhshme.	
2	Kryetari i Komunes duhet te siguroj qe pergatitja e P.F.te Komunes duhet te perfshije procedurat dhe mjetet te cilat jane dizajnuar per te siguruar qe informatat e kerkuara jane te regjistruara,procesuara,permbledhura dhe raportuara ne menyre te duhur ne P.F.	Gjate perpilimit te pasqyrave financiare,jane perdore te gjitha procedurat dhe mjetet per te dokumentuar se shenimet e prezentuara jane te sakta.I tere materiali i perdorur sipas manualit te thesarit eshte ne dosjen(fajlin)e pasqyrave financiare.	Tani me eshte zbatuar	
3	Nje sistem automatik i faturimit per te gjitha llojet e taksave duhet te	Edhepse Komuna ka nje sistem funksional te	Qysh ne tremujorin	

	formohet,duhet te kryhen barazimet ne mes te zyrtarit te Hyrave Vetanake dhe departamenteve operacionale,si dhe duhet te ndermirren masa qe te rriten inkasimetnga taksat e ndryshme.	faturimit,jemi duke bere perpjekje qe ate sistem ta perfeksionojm apo te instalojm nje te ri.	e pare vitin e ardhshem.	
4	Duhet te behen te gjitha perpjekjet per permiresimin e procedurave te shpenzimeve dhe prokurimit.	Jemi fokusuar qe gjate procedurave te shpenzimit te mjeteve te perdoren ne plotni ligjet e prokurimit publik ne fuqi.	Menjehere.	
5	Nje proces per trajtimin e te arketueshmeve duhet te projektohet per te siguruar qe Çdo fature eshte e regjistruar pas leshimit te fatures dhe se shumtat e vonuara ndiqen rregullisht.	Te gjitha faturat e leshuara nga Komuna regjistrohen,gjithashtu kemi bere perpjekje qe shumtat e vonuara te pagesave te inkasohen duke perdor metoda bindese per realizimin e borgjeve.	Menjehere, por gradualisht.	
6	Perfshirjen e burimeve shtese per regjistrimin,kontrollin dhe vleresimin e pasurive nga Komuna.	Pjesa dermuese e pasurive eshte regjistruar nga komisioni i formuar nga Komuna por kane ngelur te pa regjistruar edhe pasuria e paluajtshmetokat te cilat jane ne pronesi te Komunes.	Ne vitin e ardhshem (2014)	
7	Ndermarrjen e hapave te metejshem per pergatitjen e planeve te masave qe pagesat te kryhen ne kohe dhe te paraqiten te gjitha informacionet per to.	Jemi duke u angazhuar maksimalisht qe te gjitha obligimet te kryhen sipas afateve ligjore gjegjesisht brenda 30 dite.	Menjehere.	